



## القرارات والتوصيات المعتمدة

### البند 16 من جدول الأعمال

سعادة السيدة Agnes van Ardenne (هولندا)	الرئيس:
سعادة السيد James Alexander Harvey (المملكة المتحدة)	العضو المناوب:
سعادة السيد LI Zhengdong (الصين)	نائب الرئيس:
السيد Shobhan Pattanayak (الهند)	العضو المناوب:
السيدة فاطمة صابر (مصر)	عضو:
سعادة السيدة Josephine W. Gaita (كينيا)	العضو المناوب:
سعادة السيد Jorge Eduardo Chen Charpentier (المكسيك)	عضو:
سعادة السيد Juan Manuel Prieto (كولومبيا)	العضو المناوب:
السيد Arsen Vartanyan (الاتحاد الروسي)	عضو:
السيد Jiří Muchka (الجمهورية التشيكية)	العضو المناوب:
السيدة Beatriz Calvo Villegas (كولومبيا)	المقرر:

## قرارات و توصيات الدورة السنوية للمجلس التنفيذي، 2011

A

Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.A/2011/16**  
9 June 2011  
ORIGINAL: ENGLISH



## جدول المحتويات

### الصفحة

1

اعتماد جدول الأعمال

1

انتخاب المناصب الشاغرة في هيئة المكتب وتعيين المقرر

1

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

2011/EB.A/1 ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي

### التقارير السنوية

1

2011/EB.A/2 تقرير الأداء السنوي لعام 2010

### قضايا السياسات

1

تحديث عن تنفيذ سياسة البرنامج بشأن القسام و التحويلات النقدية

2011/EB.A/3

2

وضع السياسات في البرنامج

2011/EB.A/4

2

إطار الرقابة وسياسة الكشف عن التقارير

2011/EB.A/5

2

معلومات محدثة عن تصدي البرنامج لفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز

2011/EB.A/6

2

تغير المناخ والجوع: نحو سياسة لبرنامج الأغذية العالمي بشأن تغير المناخ

2011/EB.A/7

2

تحديث عن تنفيذ سياسة التغذية المدرسية في البرنامج

2011/EB.A/8

### مسائل الموارد والمالية والميزانية

3

الكشف المالي السنوية المراجعة، 2010

2011/EB.A/9

3

استعراض دورة خطة الإدارة

2011/EB.A/10

4

التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات

2011/EB.A/11

4

تقرير عن تنفيذ توصيات المراجعين الخارجيين

2011/EB.A/12

4

تقرير المفتش العام

2011/EB.A/13

5

التحديث الخامس بشأن خطة البرنامج للإدارة (2011-2010)

2011/EB.A/14

5

تحديث عن تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي بشأن عمليات البرنامج في الصومال

2011/EB.A/15

### تقارير التقييم

5

تقرير التقييم السنوي لعام 2010، ورد الإدارة عليه

2011/EB.A/16

5

تقرير موجز عن التقييم الاستراتيجي لدور البرنامج في الحماية الاجتماعية وشبكات الأمان، ورد الإدارة عليه

2011/EB.A/17

### الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

5

مشاريع البرامج القطرية – هندوراس 200240 (2012-2016) 2011/EB.A/18

**الصفحة****الحافظة الإقليمية لآسيا**

6	مشاريع البرامج القطرية – بنغلاديش 200243 (2016-2012) 2011/EB.A/19
6	مشاريع البرامج القطرية – إندونيسيا 200245 (2015-2012) 2011/EB.A/20
6	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية 200242 (2015-2012) 2011/EB.A/21
6	البرامج القطرية – كمبوديا 200202 (2016-2011) 2011/EB.A/22
6	البرامج القطرية – تيمور ليشتي 200185 (2013-2011) 2011/EB.A/23

**الحافظة الإقليمية لغرب أفريقيا**

7	تقرير موجز عن تقييم أثر التغذية المدرسية في غامبيا، ورد الإدارة عليه 2011/EB.A/24
7	مشاريع البرامج القطرية – موريتانيا 200251 (2016-2012) 2011/EB.A/25
7	مشاريع البرامج القطرية – غانا 200247 (2016-2012) 2011/EB.A/26
7	مشاريع البرامج القطرية – السنغال 200249 (2016-2012) 2011/EB.A/27
7	الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية – البرنامج القطري لعام 105830 (2012-2008) 2011/EB.A/28
7	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – النيجر 200051 2011/EB.A/29

**الحافظة الإقليمية لشرق ووسط أفريقيا**

8	تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لرواندا، ورد الإدارة عليه 2011/EB.A/30
8	مشاريع البرامج القطرية – إثيوبيا 200253 (2015-2012) 2011/EB.A/31
8	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – كينيا 200174 2011/EB.A/32
8	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – إثيوبيا 106650 2011/EB.A/33
8	البرامج القطرية – جمهورية تنزانيا المتحدة 200200 (2015-2011) 2011/EB.A/34

**مسائل أخرى**

9	تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قامت بها المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي لجمهورية الفلبين 2011/EB.A/35
---	---

**ملخص أعمال المجلس التنفيذي**

9	ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2011 2011/EB.A/36
---	---

**الملاحق**

10	جدول الأعمال	الملحق الأول
13	قائمة بالوثائق	الملحق الثاني
17	قائمة بالمشاركين	الملحق الثالث

## القرارات والتوصيات

### اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس جدول الأعمال بصيغته المقترحة.

6 يونيو/حزيران 2011

### انتخاب المناصب الشاغرة في هيئة المكتب وتعيين المقرر

عين المجلس، وفقاً للمادة الثانية عشرة من لائحته الداخلية، السيدة Beatriz Calvo Villegas (كولومبيا، القائمة جيم) مقررة للدورة السنوية لعام 2011.

6 يونيو/حزيران 2011

في 9 يونيو/حزيران، قدمت رئيسة المجلس التنفيذي، سعادة السيدة Agnes van Ardenne (هولندا، القائمة دال)، استقالتها من منصبها. وفقاً للمادة الرابعة – 2 من اللائحة الداخلية، فقد حل محلها مناوبها في هيئة المكتب، سعادة السيد James A. Harvey. وانتخب المجلس السيدة Harriet Spanos كعضو مناوب للقائمة دال.

9 يونيو/حزيران 2011

وستتفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداولات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة.

### القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

#### 2011/EB.A/1 ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي

أحاط المجلس علمًا بعرض المديرة التنفيذية. وسترد النقاط الرئيسية للعرض بالإضافة إلى تعليقات المجلس في ملخص أعمال الدورة.

6 يونيو/حزيران 2011

### التقارير السنوية

#### 2011/EB.A/2 تقرير الأداء السنوي لعام 2010

وافق المجلس على تقرير الأداء السنوي لعام 2010 (WFP/EB.A/2011/4) مع ملاحظة أنه تضمن سجلاً شاملاً لأداء البرنامج في تلك السنة.

6 يونيو/حزيران 2011

### قضايا السياسات

#### 2011/EB.A/3 تحديث عن تنفيذ سياسة البرنامج بشأن القسائم والتحويلات النقدية

أحاط المجلس علمًا بالوثيقة "تحديث عن تنفيذ سياسة البرنامج بشأن القسائم والتحويلات النقدية" (WFP/EB.A/2011/5-A/Rev.1) وطلب من البرنامج ضمان أن يستفيد تنفيذ السياسة من الخبرات وأفضل الممارسات الوطنية الموجودة.

8 يونيو/حزيران 2011

**2011/EB.A/4 وضع السياسات في البرنامج**

وافق المجلس على الوثيقة "وضع السياسات في البرنامج" (WFP/EB.A/2011/5-B).

كما طلب المجلس أيضاً 1) بأن تعرض عليه وثائق سياسات البرنامج التي لها تأثير كبير على البرمجة ليوافق عليها، بما في ذلك تقدير للأثار المترتبة في الميزانية ومعلومات حول مصادر التمويل المحتملة؛ 2) وأن يجرى استعراض للسياسات الحالية التي لها تأثير كبير على البرمجة لتحديد أيها ما زال صالحاً، وأيها يحتاج إلى إعادة تصنيف، وأيها ينبغي أن يوحد أو يحذف. ويُقدم هذا الاستعراض إلى المجلس للموافقة عليه قبل نهاية 2012، ويُقدم له كذلك تعريف واضح لوثائق السياسات.

8 يونيو/حزيران 2011

**2011/EB.A/5 إطار الرقابة وسياسة الكشف عن التقارير**

أحاط المجلس علمًا بالوثيقة "إطار الرقابة وسياسة الكشف عن التقارير" (WFP/EB.A/2011/5-C/1) ووافق على "سياسة الكشف للدول الأعضاء عن تقارير التحقيقات" بصياغتها الواردة في الملحق الثاني لتلك الوثيقة، كما طلب من المفتش العام والإدارة تزويد المجلس التنفيذي باستعراض لمفهوم التفتيش ضمن هذا الإطار وعرض تحديث مقبل للسياسة في عام 2012.

كما أحاط المجلس علمًا بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للأمم المتحدة على "سياسة الكشف للدول الأعضاء عن تقارير التحقيقات" (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/2 و WFP/EB.A/2011/5-C/2)، وتعليقات لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/3 و WFP/EB.A/2011/5-C/3).

7 يونيو/حزيران 2011

**2011/EB.A/6 معلومات محدثة عن تصدي البرنامج لفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز**

أخذ المجلس علمًا بوثيقة "معلومات محدثة عن تصدي البرنامج لفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز" (WFP/EB.A/2011/5-E).

6 يونيو/حزيران 2011

**2011/EB.A/7 تغير المناخ والجوع: نحو سياسة لبرنامج الأغذية العالمي بشأن تغير المناخ**

أحاط المجلس علمًا بالوثيقة "تغير المناخ والجوع: نحو سياسة لبرنامج الأغذية العالمي بشأن تغير المناخ" (WFP/EB.A/2011/5-F).

7 يونيو/حزيران 2011

**2011/EB.A/8 تحديث عن تنفيذ سياسة التغذية المدرسية في البرنامج**

أحاط المجلس علمًا بالوثيقة "تحديث عن تنفيذ سياسة التغذية المدرسية في البرنامج" (WFP/EB.A/2011/5-G).

8 يونيو/حزيران 2011

## مسائل الموارد والمالية والميزانية

### 2011/EB.A/9 الكشوف المالية السنوية المراجعة لعام 2010

إن المجلس:

- (1) وافق على الكشوف المالية السنوية للبرنامج لعام 2010، مقرنة بتقرير مراجع الحسابات الخارجي، عملاً بالمادة الرابعة عشرة - 6 (ب) من النظام الأساسي؛
- (2) لاحظ استخدام 884 550 مليون دولار أمريكي من الحساب العام في عام 2010 لتمويل مدفوعات الإكراميات ولشطب الخسائر النقدية، والسلف المقدمة إلى الموظفين والموردين؛
- (3) لاحظ أن خسائر السلع ما بعد التسليم في عام 2010 تشكل جزءاً من النفقات التشغيلية في نفس الفترة.

كما أحاط المجلس علمًا بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للأمم المتحدة (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/2 و WFP/EB.A/2011/5-C/2)، وتعليقات لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/3 و WFP/EB.A/2011/5-C/3).

7 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/10 استعراض دورة خطة الإدارة

إن المجلس التنفيذي:

- 1 وقد استعرض "خيارات استعراض الإطار المالي" (WFP/EB.A/2010/6-E/1) و"استعراض دورة خطة الإدارة" (WFP/EB.A/2011/6-B/1)، رغب في الانتقال من دورة خطة إدارة وميزانية لستينين في البرنامج إلى خطة إدارة لثلاث سنوات مع ميزانية لسنة واحدة تتم الموافقة عليها كل سنة على أساس منجدد؛
- 2 وعملاً بالمادة الخامسة عشرة من النظام الأساسي للبرنامج، فقد أوصى الجمعية العامة للأمم المتحدة ومؤتمر منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة ومجلس منظمة الأغذية والزراعة، بتعديل المادة الرابعة عشرة-6 من النظام الأساسي كما يلي:

"6 - على المدير التنفيذي تقديم الوثائق التالية للمجلس التنفيذي للموافقة عليها:

- (أ) ميزانية البرنامج لفترة الستينين السنوية، والميزانيات التكميلية التي تعد في ظروف استثنائية؛
- (ب) الكشوف المالية السنوية للبرنامج مع تقرير المراجع الخارجي بشأنها؛
- (ج) أية تقارير مالية أخرى.

عرضت هذه الوثائق أيضاً على اللجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لفحصها وإبداء الملاحظات بشأنها. وتحال تقارير هاتين اللجان إلى المجلس.";

- 3 وطلب إلى الأمانة إحالة التوصية الواردة في الفقرة 2 من هذا القرار، والوثيقة WFP/EB.A/2011/6-B/1، إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة ومؤتمر منظمة الأغذية والزراعة، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة ومجلس منظمة الأغذية والزراعة؛

- 4 وقرر، رهناً بموافقة الجمعية العامة للأمم المتحدة ومؤتمر منظمة الأغذية والزراعة على التوصية الواردة في الفقرة 2 من هذا القرار، تعديل اللائحة العامة والنظام المالي كما عُرضاً في الملحق الثاني من الوثيقة 1 WFP/EB.A/2011/6-B/2 وطلب إلى الأمانة تقديم التعديلات، عند دخولها حيز النفاذ، إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة ومجلس منظمة الأغذية والزراعة للعلم.

كما أحاط المجلس علمًا بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للأمم المتحدة (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/2 و WFP/EB.A/2011/5-C/2)، وتعليقات لجنة المالية (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/3 و WFP/EB.A/2011/5-C/3).

7 يونيو/حزيران 2011

#### **2011/EB.A/11 التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات في البرنامج**

أحاط المجلس علمًا بالوثيقة المعروفة "التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات في البرنامج" (WFP/EB.A/2011/6-C/1).

واقتراح المجلس أيضًا بأن تأخذ مجموعة العمل المشتركة المعنية باستعراض لجنة مراجعة الحسابات المسائل التي أثارها المجلس أثناء مناقشاته وأن تقدم تقريراً عن استنتاجات هذا الاستعراض و tüوصياته إلى المجلس في دورته العادية الثانية في عام 2011.

كما أحاط المجلس علمًا بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للأمم المتحدة (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/2 و WFP/EB.A/2011/5-C/2)، وتعليقات لجنة المالية (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/3 و WFP/EB.A/2011/5-C/3).

7 يونيو/حزيران 2011

#### **2011/EB.A/12 تقرير عن تنفيذ توصيات المراجعين الخارجيين**

أحاط المجلس علمًا بالوثيقة "تقرير عن تنفيذ توصيات المراجعين الخارجيين" (WFP/EB.A/2011/6-D/1 + Corr.1).

كما أحاط المجلس علمًا بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للأمم المتحدة (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/2 و WFP/EB.A/2011/5-C/2)، وتعليقات لجنة المالية (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/3 و WFP/EB.A/2011/5-C/3).

7 يونيو/حزيران 2011

#### **2011/EB.A/13 تقرير المفتش العام**

أحاط المجلس التنفيذي علمًا بـ "تقرير المفتش العام" (WFP/EB.A/2011/6-E/1).

كما أحاط المجلس علمًا بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للأمم المتحدة (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/2 و WFP/EB.A/2011/5-C/2)، وتعليقات لجنة المالية (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/3 و WFP/EB.A/2011/5-C/3).

7 يونيو/حزيران 2011

**2011/EB.A/14 التحديث الخامس بشأن خطة البرنامج للإدارة (2010-2011)**

بعد أن نظر المجلس في "التحديث الخامس بشأن خطة البرنامج للإدارة (2010-2011)" (WFP/EB.A/2011/6-G/1)، أحاط علماً ببرنامج العمل المقترن بقيمة 12 مليار دولار أمريكي لفترة السنين 2011-2010، مع استثناء أي بند يتعلق بالمتطلبات غير المنظورة.

كما أحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للأمم المتحدة (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H) و2/WFP/EB.A/2011/5-C/2)، وتعليقات لجنة المالية (WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H) و3/WFP/EB.A/2011/5-C/3).  
7 يونيو/حزيران 2011

**2011/EB.A/15 تحدث عن تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي بشأن عمليات البرنامج في الصومال**  
أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تحدث عن تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي بشأن عمليات البرنامج في الصومال" (WFP/EB.A/2011/6-I).

7 يونيو/حزيران 2011

**تقارير التقييم**

**2011/EB.A/16 تقرير التقييم السنوي لعام 2010، ورد الإدارة عليه**

أحاط المجلس علماً بتقرير التقييم السنوي لعام 2010 (WFP/EB.A/2011/7-A) ورد الإدارة عليه الوارد في الوثيقة 1 WFP/EB.A/2011/7-A/Add.1، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

6 يونيو/حزيران 2011

**2011/EB.A/17 تقرير موجز عن التقييم الاستراتيجي لدور البرنامج في الحماية الاجتماعية وشبكات الأمان، ورد الإدارة عليه**  
أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن التقييم الاستراتيجي لدور البرنامج في الحماية الاجتماعية وشبكات الأمان" (WFP/EB.A/2011/7-B/Add.1) ورد الإدارة عليه الوارد في الوثيقة 1 WFP/EB.A/2011/7-B/Add.1، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

8 يونيو/حزيران 2011

**الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي**

**2011/EB.A/18 مشاريع البرامج القطرية – هندوراس 200240 2012-2016 (2016-2012)**

أحاط المجلس علماً بمشروع البرنامج القطري لهندوراس 200240 (2016-2012) (WFP/EBA/2011/8/1)، الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 134 طناً مترياً بنكفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 21.5 مليون دولار أمريكي، وأنذ للأمانة بصياغة برنامج قطري مع مراعاة ملاحظات المجلس.

8 يونيو/حزيران 2011

## الحافظة الإقليمية لآسيا

### 2011/EB.A/19 مشاريع البرامج القطرية – بنغلاديش 200243 (2012-2016)

إن المجلس: (1) أحاط علمًا بمشروع البرنامج القطري لبنغلاديش 200243 (2012-2016) (WFP/EB.A/2011/8/5)، الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 403 طناً متریاً بتكلفة قدرها 214.6 مليون دولار أمريكي، وتبلغ متطلباته من النقد والقسائم 10.1 مليون دولار أمريكي، بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 338.7 مليون دولار أمريكي؛ (2) أدن للأمانة بصياغة برنامج قطري مع مراعاة ملاحظات المجلس.

8 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/20 مشاريع البرامج القطرية – إندونيسيا 200245 (2012-2015)

أحاط المجلس علمًا بمشروع البرنامج القطري لإندونيسيا 200245 (2012-2015) (WFP/EB.A/2011/8/8)، الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 586 طناً متریاً بتكلفة قدرها 20.3 مليون دولار أمريكي، وتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 44.6 مليون دولار أمريكي، وأدن للأمانة بصياغة برنامج قطري مع مراعاة ملاحظات المجلس.

8 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/21 مشاريع البرامج القطرية – جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية 200242 (2012-2015)

أحاط المجلس علمًا بمشروع البرنامج القطري لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية 200242 (2012-2015) (WFP/EB.A/2011/8/4)، الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 140 طناً متریاً بتكلفة قدرها 36.9 مليون دولار أمريكي، وتبلغ متطلباته من النقد والقسائم 1.2 مليون دولار أمريكي، بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 68.9 مليون دولار أمريكي، وأدن للأمانة بصياغة برنامج قطري مع مراعاة ملاحظات المجلس.

8 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/22 البرامج القطرية- كمبوديا 200202 (2011-2016)

وافق المجلس، على أساس عدم الاعتراض، على البرنامج القطري لكمبوديا 200202 (2011-2016) (WFP/EB.A/2011/9-1) الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 586 طناً متریاً بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 131.9 مليون دولار أمريكي.

9 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/23 البرامج القطرية- تيمور ليشتي 200185 (2011-2013)

وافق المجلس، على أساس عدم الاعتراض، على البرنامج القطري لتيمور ليشتي 200185 (2011-2013) (WFP/EB.A/2011/9/2)، الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 622 طناً متریاً، بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 21.4 مليون دولار أمريكي.

9 يونيو/حزيران 2011

## الحافظة الإقليمية لغرب أفريقيا

### 2011/EB.A/24 تقرير موجز عن تقييم أثر التغذية المدرسية في غامبيا، ورد الإدارة عليه

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم أثر التغذية المدرسية في غامبيا"

(WFP/EB.A/2011/7-D/Add.1) ورد الإدارة عليه الوارد في الوثيقة

على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

8 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/25 مشاريع البرامج القطرية – موريتانيا 200251 (2012-2016)

أحاط المجلس علماً بمشروع البرنامج القطري لموريتانيا 200251 (2012-2016)

(WFP/EB.A/2011/8/2)، الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 482 طناً مترياً بنكفة قدرها 39 مليون دولار

أمريكي، وتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 76.4 مليون دولار أمريكي، وأدنى للأمانة بصياغة برنامج قطري

مع مراعاة ملاحظات المجلس.

8 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/26 مشاريع البرامج القطرية – غانا 200247 (2012-2016)

أحاط المجلس علماً بمشروع البرنامج القطري لغانا 200247 (2012-2016) (WFP/EB.A/2011/8/3)

الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 317 طناً مترياً بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 44.9 مليون دولار

أمريكي، وأدنى للأمانة بصياغة برنامج قطري مع مراعاة ملاحظات المجلس.

9 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/27 مشاريع البرامج القطرية – السنغال 200249 (2012-2016)

أحاط المجلس علماً بمشروع البرنامج القطري للسنغال 200249 (2012-2016) (WFP/EB.A/2011/8/6)

الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 867 طناً مترياً بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 73.7 مليون دولار

أمريكي، وأدنى للأمانة بصياغة برنامج قطري مع مراعاة ملاحظات المجلس.

9 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/28 الزادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية – البرنامج القطري لمالي 105830 (2008-2012)

وافق المجلس على زيادة قدرها 22.4 مليون دولار أمريكي في ميزانية البرنامج القطري لمالي

(WFP/EB.A/2011/10-A) (2008-2012) 105830.

9 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/29 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – النيجر 200051

وافق المجلس على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقترحة في النيجر 200051 "إنفاذ الأرواح والحد من سوء

التغذية وحماية سبل كسب العيش لدى الفئات الضعيفة من السكان" (WFP/EB.A/2011/10-B/2).

9 يونيو/حزيران 2011

## الحافظة الإقليمية لشرق ووسط أفريقيا

### 2011/EB.A/30 تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لرواندا ورد الإدارة عليه

أحاط المجلس علمًا بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لرواندا" (WFP/EB.A/2011/7-E) ورد الإدارة عليه الوارد في الوثيقة 1، WFP/EB.A/2011/7-E/Add.1، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشه.

9 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/31 مشاريع البرامج القطرية – إثيوبيا 200253 (2015-2012)

أحاط المجلس علمًا بمشروع البرنامج القطري لإثيوبيا 200253 (2015-2012) (WFP/EB.A/2011/8/7) الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 319 020 طنًا متريًا بتكلفة قدرها 155 مليون دولار أمريكي، وتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 307 ملايين دولار أمريكي، وأدنى للأمانة بصياغة برنامج قطري مع مراعاة ملاحظات المجلس.

9 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/32 العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش – كينيا 200174

وافق المجلس على العملية الممتدة المقترحة للإغاثة والإعاش في كينيا 200174 "تقديم المساعدة الغذائية للجئين" (WFP/EB.A/2011/10-B/1 + Corr.1).

9 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/33 الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش – إثيوبيا 106650

وافق المجلس على زيادة قدرها 34.2 مليون دولار أمريكي في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإعاش في إثيوبيا 106650 "التصدي للأزمات الإنسانية وتعزيز المرونة تجاه انعدام الأمن الغذائي" (WFP/EB.A/2011/10-C).

9 يونيو/حزيران 2011

### 2011/EB.A/34 البرامج القطرية- جمهورية تنزانيا المتحدة 200200 (2015-2011)

وافق المجلس، على أساس عدم الاعتراض، على البرنامج القطري لجمهورية تنزانيا المتحدة 200200 (2015-2011) (WFP/EB.A/2011/9/3)، الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 995 239 طنًا متريًا، بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 175 مليون دولار أمريكي. وتمثل هذه الوثيقة الملحق الرابع من وثيقة البرنامج القطري المشترك.

9 يونيو/حزيران 2011

## مسائل أخرى

**2011/EB.A/35** تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قامت بها المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة لطفولة وبرنامج الأغذية العالمي لجمهورية الفلبين

أحاط المجلس علمًا بالوثيقة "تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قامت بها المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة لطفولة وبرنامج الأغذية العالمي لجمهورية الفلبين" (WFP/EB.A/2011/15 + Corr.1)، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشه.

9 يونيو/حزيران 2011

## ملخص أعمال المجلس التنفيذي

**2011/EB.A/36** ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2011

وافق المجلس على "مشروع ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2011"، وسترد النسخة النهائية منه في الوثيقة WFP/EB.1/2011/16.

9 يونيو/حزيران 2011

## الملحق الأول

### جدول الأعمال

- 1 اعتماد جدول الأعمال (الموافقة)
- 2 انتخاب المناصب الشاغرة في هيئة المكتب وتعيين المقرر
- 3 ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي
- 4 التقارير السنوية
  - » تقرير الأداء السنوي لعام 2010 (الموافقة)
  - 5 قضايا السياسات
    - (أ) معلومات محدثة عن تنفيذ سياسة التحويلات النقدية والقسائم في البرنامج (العلم)
    - (ب) وضع السياسات في البرنامج (الموافقة)
    - (ج) إطار الرقابة وسياسة الكشف عن التقارير (الموافقة)
    - (د) حلول البرنامج المستدامة لجوع السكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي المزمن: حالة استراتيجية تسليم المسؤوليات (العلم) (سحب الوثيقة)
    - (ه) معلومات محدثة عن تصدي البرنامج لفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز (العلم)
    - (و) تحديد المناخ والجوع: نحو سياسة لبرنامج الأغذية العالمي بشأن تحديد المناخ (العلم)
    - (ز) تحديث عن تنفيذ سياسة التغذية المدرسية في البرنامج (العلم)
- 6 مسائل الموارد والمالية والميزانية
  - (أ) الحسابات السنوية المراجعة، 2010 (الموافقة)
  - (ب) استعراض دورة خطة الإدارة (الموافقة)
  - (ج) التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات (النظر)
  - (د) تقرير عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي (النظر)
  - (ه) تقرير المفتش العام (النظر)
  - (و) تقدير قيمة شبكة برنامج الأغذية العالمي ونظامه العالمي للمعلومات ونجز 2 (العلم)
  - (ز) التحديث الخامس بشأن خطة البرنامج للإدارة (2010-2011) (العلم)
  - (ح) تقرير المدير التنفيذي بشأن استخدام المساهمات والإعفاءات من التكاليف (المادتان 4-12 و 4-13) من اللائحة العامة (العلم)
  - (ط) تحديث عن تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي بشأن عمليات البرنامج في الصومال (العلم)
- 7 تقارير التقييم
  - (أ) تقرير التقييم السنوي لعام 2010، ورد الإدارة عليه (النظر)
  - (ب) تقرير موجز عن التقييم الاستراتيجي لشبكات الحماية الاجتماعية والأمان الاجتماعي، ورد الإدارة عليه (النظر)
  - (ج) تقرير موجز عن تقييم أثر دعم البرنامج للتغذية المدرسية في كوت ديفوار ورد الإدارة عليه (العلم)
  - (د) تقرير موجز عن تقييم أثر التغذية المدرسية في غامبيا، ورد الإدارة عليه (النظر)

- (ه) تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لرواندا ورد الإدارة عليه (للنظر)  
 (و) حالة تنفيذ توصيات التقييم (لعلم)

#### **المسائل التشغيلية**

##### **8- مشاريع البرامج القطرية (للنظر)**

- » بنغلاديش 200243
- » إثيوبيا 200253
- » غانا 200247
- » هندوراس 200240
- » إندونيسيا 200245
- » جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية 200242
- » موريتانيا 200251
- » السنغال 200249

##### **9- البرامج القطرية (الموافقة على أساس عدم الاعتراض)**

- » كمبوديا 200202
- » تيمور ليشتي 200185
- » جمهورية تنزانيا المتحدة 200200

##### **10- المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها**

- (أ) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية
- » البرنامج القطري لمالي 105830
  - (ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
    - » كينيا 200174
    - » النيجر 200051

(ج) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

    - » إثيوبيا 106650

##### **11- تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (لعلم)**

- (أ) المشروعات الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي
- (1) يوليو/تموز-31 ديسمبر/كانون الأول (2010)

- » إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي 200141
- » جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية 200129
- » ليسوتو 200199

(ب) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي

- (1) يوليو/تموز-31 ديسمبر/كانون الأول (2010)

(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي

(1) يوليو/تموز-31 ديسمبر/كانون الأول 2010

» بنغلاديش 200142

» تشاد 200059

» مدغشقر 200065

» نيبال 200136

» طاجيكستان 200122

(د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي

(1) يوليو/تموز - 31 ديسمبر/كانون الأول 2010

(هـ) تقرير بشأن استخدام حساب الاستجابة العاجلة للفترة (1 يناير/كانون الثاني-31 ديسمبر/كانون الأول 2010)

#### 12- المسائل التنظيمية والإجرائية

» برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنين (2011-2012) (العلم)

#### 13- مسائل التسيير والإدارة

(أ) تقرير عن خسائر ما بعد التسليم للفترة 1 يناير/كانون الثاني - 31 ديسمبر/كانون الأول 2010 (العلم)

(ب) معلومات محدثة عن مشتريات البرنامج من الأغذية (العلم)

(ج) تقرير إحصائي عن تشكيل ملاك الموظفين الدوليين والفنانين العلية في برنامج الأغذية العالمي (العلم)

(د) دراسة عن استخدام الاستشاريين في البرنامج (العلم)

(هـ) التقرير الأمني للبرنامج (العلم)

(و) تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل برنامج الأغذية العالمي - خطة عمل (العلم)

#### 14- ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2011 (الموافقة)

#### 15- مسائل أخرى

» تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قامت بها المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم

المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي لجمهورية

الفلبين (العلم)

#### 16- التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة

## الملحق الثاني

### قائمة بالوثائق

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة الأعمال المؤقت	بند جدول الأعمال المؤقت
	اعتماد جدول الأعمال	
WFP/EB.A/2011/1/Rev.1	جدول الأعمال المؤقت	1
WFP/EB.A/2011/1/2/Rev.1	جدول الأعمال التفصيلي المؤقت	
	التقارير السنوية	
WFP/EB.A/2011/4	تقرير الأداء السنوي لعام 2010	4
	قضايا السياسات	
WFP/EB.A/2011/5-A/Rev.1	تحديث عن تنفيذ سياسة البرنامج بشأن القسمات والتحويلات النقدية	(أ)
WFP/EB.A/2011/5-B	وضع السياسات في البرنامج	(ب)
WFP/EB.A/2011/5-C/1	إطار الرقابة وسياسة الكشف عن التقارير	(ج)
WFP/EB.A/2011/5-D	حلول البرنامج المستدامة لجوع السكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي المزمن: حالة استراتيجية تسليم المسؤوليات	(د)
سُحبَت الوثيقة		
WFP/EB.A/2011/5-E	معلومات محدثة عن تصدِّي البرنامج لفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز	(هـ)
WFP/EB.A/2011/5-F	تغير المناخ والجوع: نحو سياسة لبرنامج الأغذية العالمي بشأن تغير المناخ	(وـ)
WFP/EB.A/2011/5-G	تحديث عن تنفيذ سياسة التغذية المدرسية في البرنامج	(زـ)
	مسائل الموارد والمالية والميزانية	
WFP/EB.A/2011/6-A/1	الحسابات السنوية المراجعة، 2010	(أ)
WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/2	报 告 书 由 咨 询 委 员 会 编 制，涉 及 财 务 和 经 营 方 面 的 事 务	
WFP/EB.A/2011/5-C/2		
WFP/EB.A/2011/6(A,B,C,D,E,F,G,H)/3	报 告 书 由 财 政 委 员 会 编 制，涉 及 财 务 和 经 营 方 面 的 事 务	
WFP/EB.A/2011/5-C/3		
WFP/EB.A/2011/6-B/1	استعراض دورة خطة الإدارة	(بـ)
WFP/EB.A/2011/6-C/1	报 告 书 由 财 政 委 员 会 编 制，涉 及 财 务 和 经 营 方 面 的 事 务	(جـ)
WFP/EB.A/2011/6-D/1 + Corr.1	报 告 书 由 财 政 委 员 会 编 制，涉 及 财 务 和 经 营 方 面 的 事 务	(دـ)
WFP/EB.A/2011/6-E/1	报 告 书 由 财 政 委 员 会 编 制，涉 及 财 务 和 经 营 方 面 的 事 务	(هـ)
WFP/EB.A/2011/6-F/1	报 告 书 由 财 政 委 员 会 编 制，涉 及 财 务 和 经 营 方 面 的 事 务	(وـ)

للمعلومات ونجز 2

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.A/2011/6-G/1	التحديث الخامس بشأن خطة البرنامج للإدارة (2010-2011)	6 (ز)
WFP/EB.A/2011/6-H/1 + Corr.1	تقرير المدير التنفيذي بشأن استخدام المساهمات والإعفاءات من التكاليف (المادتان 12-4 و 13-4 (ز) من اللائحة العامة)	6 (ح)
WFP/EB.A/2011/6-I	تحديث عن تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي بشأن عمليات البرنامج في الصومال	6 (ط)

#### تقارير التقييم

WFP/EB.A/2011/7-A	تقرير التقييم السنوي لعام 2010	7 (أ)
WFP/EB.A/2011/7-A/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في تقرير التقييم السنوي لعام 2010	
WFP/EB.A/2011/7-B	تقرير موجز عن التقييم الاستراتيجي لدور البرنامج في الحماية الاجتماعية وشبكات الأمان	7 (ب)
WFP/EB.A/2011/7-B/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن التقييم الاستراتيجي لدور البرنامج في الحماية الاجتماعية وشبكات الأمان	
WFP/EB.A/2011/7-C/Rev.1	تقرير موجز عن تقييم أثر دعم البرنامج للتغذية المدرسية في كوت ديفوار	7 (ج)
WFP/EB.A/2011/7-C/Add.1	مذكرة إجرائية بشأن رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم دعم البرنامج للتغذية المدرسية في كوت ديفوار	
WFP/EB.A/2011/7-D	تقرير موجز عن تقييم أثر التغذية المدرسية في غامبيا	7 (د)
WFP/EB.A/2011/7-D/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم التغذية المدرسية في غامبيا	
WFP/EB.A/2011/7-E	تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لرواندا	7 (ه)
WFP/EB.A/2011/7-E/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم الحافظة القطرية لرواندا	
WFP/EB.A/2011/7-F + Corr.1	حالة تنفيذ توصيات التقييم	7 (و)

#### المسائل التشغيلية

WFP/EB.A/2011/8/1	مشاريع البرامج القطرية:	8
WFP/EB.A/2011/8/2	» هندوراس 200240	
WFP/EB.A/2011/8/3	» موريتانيا 200251	
WFP/EB.A/2011/8/4	» غانا 200247	
WFP/EB.A/2011/8/5	» جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية 200242	
WFP/EB.A/2011/8/6	» بنغلاديش 200243	
WFP/EB.A/2011/8/7	» السنغال 200249	
WFP/EB.A/2011/8/8	» إثيوبيا 200253	
	» إندونيسيا 200245	

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
	البرامج القطرية:	9
WFP/EB.A/2011/9/1	«كمبوديا 200202	
WFP/EB.A/2011/9/2	«تيمور ليشتي 200185	
WFP/EB.A/2011/9/3	«جمهورية تزانيا المتحدة 200200	
	المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها	
	الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية:	10 (أ)
WFP/EB.A/2011/10-A	«البرنامج القطري لمالي 105830	
	العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش:	10 (ب)
WFP/EB.A/2011/10-B/1 + Corr.1	«كينيا 200174	
WFP/EB.A/2011/10-B/2	«النيجر 200051	
	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش:	10 (ج)
WFP/EB.A/2011/10-C	«إثيوبيا 106650	
	تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية	
	المشروعات الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي	11 (أ)
WFP/EB.A/2011/11-A/1	«إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي 200141	
WFP/EB.A/2011/11-A/2	«جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية 200129	
WFP/EB.A/2011/11-A/3	«ليسوتو 200199	
	الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي وافق عليها المدير	11 (ب)
WFP/EB.A/2011/11-B	التقديسي (1 يناير/كانون الثاني – 31 ديسمبر/كانون الأول 2010)	
	العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي	11 (ج)
	(1 يناير/كانون الثاني – 31 ديسمبر/كانون الأول 2010)	
WFP/EB.A/2011/11-C/1	«مدغشقر 200065	
WFP/EB.A/2011/11-C/2	«طاجيكستان 200122	
WFP/EB.A/2011/11-C/3	«نيبال 200136	
WFP/EB.A/2011/11-C/4	«بنغلاديش 200142	
WFP/EB.A/2011/11-C/5	«تشاد 200059	
	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش التي وافق	11 (د)
WFP/EB.A/2011/11-D	عليها المدير التنفيذي	
	(1 يوليو/تموز – 31 ديسمبر/كانون الأول 2010)	
WFP/EB.A/2011/11-E	تقرير بشأن استخدام حساب الاستجابة العاجلة للفترة	
	(1 يناير/كانون الثاني-31 ديسمبر/كانون الأول 2010)	11 (ه)

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
<b>المسائل التنظيمية والإجرائية</b>		
WFP/EB.A/2011/12	برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنين (2011-2012)	12
<b>مسائل التسيير والإدارة</b>		
WFP/EB.A/2011/13-A	تقرير عن خسائر ما بعد التسليم للفترة 1 يناير/كانون الثاني – 31 ديسمبر/كانون الأول 2010	13 (أ)
WFP/EB.A/2011/13-B	معلومات محدثة عن مشتريات البرنامج من الأغذية	13 (ب)
WFP/EB.A/2011/13-C	تقرير إحصائي عن تشكيل ملاك الموظفين الدوليين والفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي	13 (ج)
WFP/EB.A/2011/13-D	دراسة عن استخدام الخبراء الاستشاريين في البرنامج	13 (د)
WFP/EB.A/2011/13-E/Rev.1	التقرير الأمني للبرنامج	13 (هـ)
WFP/EB.A/2011/13-F	تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل برنامج الأغذية ال العالمي – خطوة عمل	13 (و)
<b>مسائل أخرى</b>		
WFP/EB.A/2011/15 + Corr.1	تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قامت بها المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للفتولة وبرنامج الأغذية العالمي لجمهورية الفلبين	15
<b>التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة</b>		
WFP/EB.A/2011/16	القرارات والتوصيات المعتمدة للدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2011	16
WFP/EB.A/2011/17 *	ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2011	

**مذكرات إعلامية**

WFP/EB.A/2011/INF/1	معلومات للمشاركين
WFP/EB.A/2011/INF/2	الجدول الزمني المؤقت
WFP/EB.A/2011/INF/3	قائمة مؤقتة بالوثائق
WFP/EB.A/2011/INF/4/Rev.2	قائمة مؤقتة بالمشاركين
WFP/EB.A/2011/INF/5	تقرير المدير التنفيذي عن التقلبات الأخيرة لكبار الموظفين

\* ستتصدر بعد موافقة المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية في نوفمبر/تشرين الثاني 2011.

## الملحق الثالث

### قائمة بالمشاركين

**MEMBERS**  
**MEMBRES**  
**MIEMBROS**  
 الدول الأعضاء

#### ANGOLA – أنغولا

REPRÉSENTANT:

Issouf OEUDRAOGO  
 Secrétaire affaires  
 Ministère des affaires étrangères  
 Ougadougou

#### AUSTRALIA – AUSTRALIE – أستراليا

REPRESENTATIVE:  
 Kristina GILL  
 Adviser (Development Cooperation)  
 Embassy of Australia  
 Rome

Saïdou ZONGO  
 Deuxième conseiller  
 Représentant permanent suppléant auprès du  
 PAM

#### BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL – البرازيل

REPRESENTATIVE:  
 Olyntho VIEIRA  
 Minister  
 Deputy Permanent Representative of the  
 Federative Republic of Brazil to FAO

ALTERNATES:  
 Renato Domith GODINHO  
 Second Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Federative Republic of Brazil to FAO

Lucas DO VAL  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Brasilia

#### BURKINA FASO – بوركينا فاسو

REPRÉSENTANT:  
 Jean-Baptiste KAMBIRE  
 Ministre conseiller  
 Chargé d'affaires a.i.  
 Représentant permanent adjoint du Burkina  
 Faso auprès du PAM

SUPPLÉANTS:  
 Laurent D. COULIDIATI  
 Conseiller  
 Représentant permanent adjoint auprès du PAM

Jeanne ZONGO LINGANI  
 Ministère de l'agriculture  
 SP/PAM  
 Ougadougou

#### CAMEROON – CAMEROUN – CAMERÚN – الكاميرون

REPRÉSENTANT:  
 S.E. M. Dominique AWONO ESSEMA  
 Ambassadeur  
 Représentant permanent de la République du  
 Cameroun auprès du PAM

SUPPLÉANTS:  
 Moungui MÉDI  
 Deuxième Conseiller  
 Représentant permanent adjoint de la  
 République du Cameroun auprès du PAM

Andrée Caroline MEBANDE BATE  
 Conseiller technique  
 Ministère de l'agriculture et du développement  
 rural  
 Yaoundé

Paul NFONDANG  
 Sous-directeur  
 Ministère de l'agriculture et du développement  
 rural  
 Yaoundé

#### CANADA – CANADÁ – كندا

REPRESENTATIVE:  
 Kent VACHON  
 Counsellor  
 Deputy Permanent Representative of Canada to  
 the Food and Agriculture Agencies of the United  
 Nations

ALTERNATES:  
 Ann Adair HEUCHAN  
 Minister Counsellor  
 Alternate Permanent Representative of Canada  
 to the Food and Agriculture Agencies of the

**United Nations**

Miliça NAUMAN  
 Senior Programme Officer  
 Food Aid Unit  
 International Humanitarian Assistance  
 Directorate  
 Canadian International Development Agency  
 Quebec

Christopher DEMERSE  
 Senior Program Officer  
 Food Aid Unit  
 International Humanitarian Assistance  
 Directorate  
 Canadian International Development Agency  
 Quebec

**CHINA – CHINE – الصين**

REPRESENTATIVE:  
 H.E. Li Zhengdong  
 Minister Plenipotentiary to FAO  
 Permanent Representative of the People's  
 Republic of China to the United Nations for Food  
 and Agriculture in Rome

ALTERNATES:  
 GUO Handi  
 Counsellor  
 Deputy Permanent Representative of the  
 People's Republic of China to the United Nations  
 for Food and Agriculture in Rome

WANG Weiqin  
 Department of International Cooperation  
 Ministry of Agriculture of the People's Republic  
 of China  
 Beijing

DING Ruiqiang  
 Second Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 People's Republic of China to the United Nations  
 for Food and Agriculture in Rome

YAN Yan  
 Third Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 People's Republic of China to the United Nations  
 for Food and Agriculture in Rome

XIE Baocheng  
 Third Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 People's Republic of China to the United Nations  
 for Food and Agriculture in Rome

**COLOMBIA – COLOMBIE – كولومبيا**

REPRESENTANTE:  
 Beatriz CALVO VILLEGAS  
 Consejera  
 Representante Permanente Adjunta de la  
 República de Colombia ante los organismos  
 especializados de las Naciones Unidas en  
 Roma

**SUPLENTE:**

María Victoria SALCEDO  
 Consejera  
 Embajada de la República de Colombia  
 Roma

**CUBA – كوبا**

REPRESENTANTE:  
 Excmo. Sr. Don Enrique MORET ECHEVERRÍA  
 Embajador  
 Representación Permanente de la República de  
 Cuba ante los organismos especializados de las  
 Naciones Unidas en Roma

**CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE  
TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA – الجمهورية التشيكية**

REPRESENTATIVE:  
 Jiří MUCHKA  
 Second Secretary  
 Permanent Representative of the Czech  
 Republic to FAO

**DENMARK – DANEMARK – DINAMARCA – الدانمرک**

REPRESENTATIVE:  
 Maj HESSEL  
 Counsellor  
 Deputy Permanent Representative of Denmark  
 to the United Nations Agencies in Rome

ALTERNATE:  
 Signe EBERHARD TRYKKER  
 Attaché  
 Alternate Permanent Representative of Denmark  
 to the United Nations Agencies in Rome

**EGYPT – ÉGYPTE – EGIPTO – مصر**

REPRESENTATIVE:  
 H.E. Mohamed Farid MONIB  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the Arab Republic  
 of Egypt to the United Nations Agencies in  
 Rome

ALTERNATES:  
 Alaa El Din Wagih ROUSHDY  
 Counsellor  
 Deputy Permanent Representative of the Arab  
 Republic of Egypt to the United Nations  
 Agencies in Rome

Essam Osman FAYED  
 Counsellor  
 Alternate Permanent Representative of the Arab  
 Republic of Egypt to the United Nations  
 Agencies in Rome

Fatma SABER  
 Third Secretary

Alternate Permanent Representative of the Arab Republic of Egypt to the United Nations Agencies in Rome

### **FRANCE – FRANCIA – فرنسا**

REPRÉSENTANT:

S.E. Mme Bérengère QUINCY  
Ambassadeur  
Représentante permanente de la République française auprès de l'OAA et du PAM

SUPPLÉANTS:

Elizabeth CONNES-ROUX  
Conseiller  
Représentante permanente adjointe de la République française auprès de l'OAA et du PAM

Marie-Caroline DODE  
Chargée de mission  
Représentation permanente de la France auprès de l'OAA

### **GERMANY – ALLEMAGNE – ALEMANIA – ألمانيا**

REPRESENTATIVE:

Irene FELLMANN  
Deputy Head of Division  
Federal Ministry for Economic Cooperation and Development  
Berlin

ALTERNATES:

Petra WINDISCH-STUMPF  
Teamleader  
Food Assistance and Food Security  
German Technical Cooperation  
Eschborn

Johanna FISCHER  
German Technical Cooperation  
Eschborn

Judith HORRICHES  
Permanent Representation of the Federal Republic of Germany to FAO and the other International Organizations in Rome

Sebastian SCHINDLER  
Permanent Representation of the Federal Republic of Germany to FAO and the other International Organizations in Rome

### **GUATEMALA – غواتيمالا**

REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Alfredo TRINIDAD VELÁSQUEZ  
Embajador  
Representante Permanente de la República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y el PMA

SUPLENTE:

Ileana RIVERA DE ANGOTTI  
Ministra Consejera  
Representante Permanente Adjunta de la República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y el PMA

### **HAITI – HAÏTI – HAITÍ – هايتي**

REPRÉSENTANT:

S.E. Mme Géri G. BENOIT  
Ambassadeur  
Représentante permanente d'Haïti auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

SUPPLÉANTS:

Carl Benny RAYMOND  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant d'Haïti auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Marie-Laurence DURAND  
Première secrétaire  
Représentante permanente suppléante d'Haïti auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

### **INDIA – INDE – الهند**

REPRESENTATIVE:

Shobhan PATTANAYAK  
Minister (Agriculture)  
Alternate Permanent Representative of the Republic of India to the United Nations Agencies in Rome

### **IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF – IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D’ – IRÁN, REPÚBLICA ISLÁMICA DEL – جمهورية إيران الإسلامية**

REPRESENTATIVE:

H.E. Javad S. TAVAKOLIAN  
Ambassador  
Permanent Representative of the Islamic Republic of Iran to FAO

ALTERNATES:

Mohammad Saeid NOORI NAEINI  
Permanent Representation of the Islamic Republic of Iran to FAO  
Rome

Javad SAFAEI  
Adviser  
Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran

Seyed Morteza ZAREI  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the Islamic Republic of Iran to FAO

**IRELAND – IRLANDE – IRLANDA –** أيرلندا –

## REPRESENTATIVE:

H.E. Patrick Paul HENNESSY  
 Ambassador  
 Permanent Representative of Ireland to FAO  
 and WFP

## ALTERNATES:

Sharon MURPHY  
 Deputy Head of Division  
 Economics and Planning Division  
 Department of Agriculture, Fisheries and Food  
 Dublin

Nuala O'BRIEN  
 Humanitarian Development Specialist  
 Irish Aid  
 Department of Foreign Affairs  
 Limerick

Jarlath O'CONNOR  
 First Secretary  
 Deputy Permanent Representative of Ireland to  
 FAO and WFP

**JAPAN – JAPON – JAPÓN –** اليابان –

## REPRESENTATIVE:

H.E. Masaharu KOHNO  
 Ambassador  
 Permanent Representative of Japan to the  
 United Nations Agencies for Food and  
 Agriculture in Rome

## ALTERNATES:

Kazumasa SHIOYA  
 Minister Counsellor  
 Deputy Permanent Representative of Japan to  
 the United Nations Agencies for Food and  
 Agriculture in Rome

Yuriya TERAGAKI  
 Deputy Director  
 Humanitarian Assistance and Emergency Relief  
 Division  
 International Cooperation Bureau  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Tokyo

Daisuke SAIGA  
 Second Secretary  
 Alternate Permanent Representative of Japan to  
 the United Nations Agencies for Food and  
 Agriculture in Rome

**JORDAN – JORDANIE – JORDANIA –** الأردن –

## REPRESENTATIVE:

**KENYA – كينيا –**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Josephine W. GAITA  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the Republic of  
 Kenya to WFP

## ALTERNATE:

Jacinta NGWIRI  
 Agricultural Attaché  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic of Kenya to WFP

**MEXICO – MEXIQUE – MÉXICO –** المكسيك –

## Representante:

Excmo. Sr. Don Jorge Eduardo CHEN  
 CHARPENTIER  
 Embajador  
 Representante Permanente de México ante el  
 PMA

## SUPLENTES:

Diego SIMANCAS GUTIÉRREZ  
 Segundo Secretario  
 Representante Permanente Adjunto de México  
 ante el PMA

Cecile DE MAULEON  
 Embajada de México  
 Roma

**MOROCCO – MAROC – MARRUECOS –** المغرب –

## REPRÉSENTANT:

S.E. M. Hassan ABOUAYOUB  
 Ambassadeur  
 Représentant permanent du Royaume du Maroc  
 auprès de l'OAA, du PAM et du FIDA

## SUPPLÉANT:

Mohammed LAKHAL  
 Ministre plénipotentiaire  
 Ambassade du Royaume du Maroc  
 Rome

**NETHERLANDS – PAYS-BAS – PAÍSES****BAJOS –** هولندا –

## REPRESENTATIVE:

H.E. Agnes VAN ARDENNE-VAN DER  
 HOEVEN  
 Ambassador to FAO  
 Permanent Representative of the Kingdom of  
 the Netherlands to the United Nations  
 Organisations for Food and Agriculture

## ALTERNATES:

Ronald ELKHUIZEN  
 Counsellor  
 Deputy Representative of the Kingdom of the  
 Netherlands to the United Nations Organisations  
 for Food and Agriculture

Pauline VAN DER AA  
 Policy Officer  
 Humanitarian Aid Division  
 Human Rights and Peace-building Department  
 Ministry of Foreign Affairs  
 The Hague

Mario LEEFLANG  
 Policy Officer  
 United Nations and International Financial  
 Institutions Department  
 Ministry of Foreign Affairs  
 The Hague

Gemma BETSEMA  
 Permanent Representation of the Kingdom of  
 the Netherlands to the UN Organisations for  
 Food and Agriculture  
 Rome

#### **NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA –**

النرويج

REPRESENTATIVE:  
 H.E. Arne B. HØNNINGSTAD  
 Ambassador  
 Permanent Representative of Norway to the  
 United Nations Agencies in Rome

ALTERNATES:  
 Jostein LEIRO  
 Director  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Oslo

Espen GULLIKSTAD  
 Deputy Director  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Oslo

Alf Håvard VESTRHEIM  
 Adviser  
 United Nations Section  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Oslo

Kirsten BJØRU  
 Counsellor  
 Deputy Permanent Representative of Norway to  
 the United Nations Agencies in Rome

#### **PHILIPPINES – FILIPINAS – الفلبين**

REPRESENTATIVE:  
 Esteban PAGARAN  
 Attaché  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic of the Philippines to WFP

#### **REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA DE COREA – جمهورية كوريا**

REPRESENTATIVE:  
 H.E. KIM Young-seok  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the Republic of  
 Korea to WFP

ALTERNATES:  
 YOON Kap-seok  
 Minister  
 Embassy of the Republic of Korea  
 Rome

SHIN Woo-sic  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic of Korea to WFP

PARK Sujin  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic of Korea to WFP

KIM Kun-ho  
 Second Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic of Korea to WFP

YOO Eunyoung  
 Second Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic of Korea to WFP

#### **RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA –**

الاتحاد الروسي

REPRESENTATIVE:  
 H.E. Igor SCHERBAK  
 Ambassador  
 Deputy Director  
 International Organizations Department  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Moscow

ALTERNATES:  
 Vladimir KUZNETSOV  
 Minister Counsellor  
 Deputy Permanent Representative of the  
 Russian Federation to the United Nations  
 Agencies in Rome

Arsen M. VARTANYAN  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Russian Federation to the United Nations  
 Agencies in Rome

Viktor FEDORINOV  
 First Secretary  
 Department of International Organizations  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Moscow

#### **SAUDI ARABIA – ARABIE SAoudite – ARABIA SAUDITA – السعودية**

REPRESENTATIVE:  
 H.E. Bandar Abdelmuhsin bin SHALHOOB  
 Minister Plenipotentiary to FAO  
 Permanent Representative of the Kingdom of  
 Saudi Arabia to the United Nations Agencies for  
 Food and Agriculture

**ALTERNATE:**

Tareq Abdulkarim ALDRIWEESH  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations  
 Agencies for Food and Agriculture

**SLOVENIA – SLOVÉNIE – ESLOVENIA –**

سلوفينيا

**REPRESENTATIVE:**

H.E. Valerija MIKELJ  
 Minister Plenipotentiary  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Ljubljana

**SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD –  
SUDÁFRICA – جنوب أفريقيا –**

**REPRESENTATIVE:**  
 H.E. Thenjiwe MTINTSO  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the Republic of  
 South Africa to WFP, IFAD and FAO

**ALTERNATE:**

Marc JURGENS  
 Counsellor  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic of South Africa to WFP, IFAD and FAO

**SPAIN – ESPAGNE – ESPAÑA – إسبانيا –**

**REPRESENTANTE:**  
 Francisco MOZA ZAPATERO  
 Director  
 Agencia Española de Cooperación Internacional  
 para el Desarrollo  
 Madrid

**SUPLENTES:**

Pablo YUSTE ECHAURREN  
 Jefe de la Oficina de Acción Humanitaria  
 Agencia Española de Cooperación Internacional  
 para el Desarrollo  
 Madrid

Santiago MENENDEZ DE LUARCA  
 Consejero  
 Representante Permanent Adjunto de España  
 ante la FAO y el PMA

Amparo RAMBLA GIL  
 Consejera de Medio Ambiente y Medio rural y  
 Marino  
 Embajada de España  
 Roma

Vera SOLER DEL CAMPO  
 Primera Secretaria  
 Embajada de España  
 Roma

Elías GUIA LOPEZ  
 Agregado Agrícola  
 Representante Permanent Alterno de España  
 ante la FAO y el PMA

**Eva GARCIA SARRO**

Técnico  
 Representación Permanente de España ante la  
 FAO y el PMA

**SUDAN – SOUDAN – SUDÁN – السودان –****REPRESENTATIVE:**

Mohamed ELTAYEB ELFAKI ELNOR  
 Counsellor  
 Permanent Representative of the Republic of the  
 Sudan to the United Nations Agencies for Food  
 and Agriculture

**UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI –**

**REINO UNIDO – المملكة المتحدة –**

**REPRESENTATIVE:**  
 H.E. James Alexander HARVEY  
 Ambassador  
 Permanent Representative  
 United Kingdom Permanent Representation to  
 the United Nations Food and Agriculture  
 Agencies in Rome

**ALTERNATE:**

Jinal SHAH  
 Second Secretary  
 Alternate Permanent Representative  
 United Kingdom Permanent Representation to  
 the United Nations Food and Agriculture  
 Agencies in Rome

**UNITED STATES OF AMERICA –**

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS**

**UNIDOS DE AMÉRICA – الولايات المتحدة الأمريكية –**

**REPRESENTATIVE:**  
 H.E. Ertharin COUSIN  
 Ambassador  
 Permanent Representative  
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
 Food and Agriculture

**ALTERNATES:**

Patricia SHEIKH  
 Deputy Administrator  
 Office of Capacity Building and Development  
 U.S. Department of Agriculture, Foreign  
 Agricultural Service  
 Washington, D.C.

Karen E. JOHNSON  
 Minister Counsellor  
 Deputy Permanent Representative  
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
 Food and Agriculture

Anthony COLAROSSI  
 USAID Office Administrator  
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
 Food and Agriculture

<p>Dina ESPOSITO Director Office of Food for Peace United States Agency for International Development Washington, D.C.</p> <p>Dorothy FEUSTEL Director School Feeding and Humanitarian Branch Food Assistance Division Office of Capacity-Building and Development U.S. Department of Agriculture, Foreign Agriculture Service Washington, D.C.</p> <p>Rachel GRANT Policy Team Leader Office of Food for Peace United States Agency for International Development Washington, D.C.</p> <p>Michael MICHENER Minister Counsellor Alternate Permanent Representative U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture</p>	<p>Elizabeth PETROVSKI Finance and Oversight Specialist USAID Finance and Oversight Specialist U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture</p> <p>Kathryn RUSSELL Foreign Affairs Officer Office of Human Security Bureau of International Organization Affairs U.S. Department of State Washington, D.C.</p> <p>Michelle SNOW Program Policy Coordination Officer Office of Food for Peace United States Agency for International Development Washington, D.C.</p> <p>Harriet SPANOS USAID Supervisory Program Specialist/Humanitarian Advisor U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture</p>
<p>Christopher HEGADORN First Secretary Alternate Permanent Representative U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture</p> <p>Franklin MOORE Senior Development Counsellor Alternate Permanent Representative U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture</p> <p>Elisabeth KVITASHVILI Humanitarian Affairs Counsellor Alternate Permanent Representative U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture</p> <p>Guy LAWSON Refugee Officer Bureau of Population, Refugees and Migration United States Agency for International Development Washington, D.C.</p> <p>Hang NGUYEN Humanitarian Program Specialist U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture Rome</p> <p>Michelle G. LOS BANOS JARDINA First Secretary Alternate Permanent Representative U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture</p>	

**OBSERVERS**  
**OBSERVATEURS**  
**OBSERVADORES**

المراقبون

**AFGHANISTAN – AFGANISTÁN – أفغانستان**

Abdul Razak AYAZI  
Agriculture Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Afghanistan to WFP

**ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA – الجزائر**

Azeddine RIACHE  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République algérienne démocratique et  
populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Karima BOUBEKEUR  
Secrétaire des affaires étrangères  
Ambassade de la République algérienne  
démocratique et populaire  
Rome

**ARGENTINA – ARGENTINE – الأرجنتين**

Excmo. Sr. Don Gustavo O. INFANTE  
Encargado de Negocios a.i.  
Ministro Plenipotenciario  
Representante Permanente Adjunto de la  
República Argentina ante la FAO/FIDA/PMA

Andrea REPETTI  
Consejera  
Representante Permanente Alterna de la  
República Argentina ante la FAO/FIDA/PMA

**ARMENIA – ARMÉNIE – أرمينيا**

H.E. Zohrab V. MALEK  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Armenia to FAO

**AUSTRIA – AUTRICHE – النمسا**

Natalie FEISTRITZER  
Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Austria to FAO

**BANGLADESH – بنغلاديش**

Sultana AFROZ  
Economic Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
People's Republic of Bangladesh to WFP

**BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA – بلجيكا**

Marc HEIRMAN  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
Belgique auprès de la FAO

Silvia CROES  
Attaché aide d'urgence  
Ambassade de Belgique  
Rome

**BULGARIA – BULGARIE – بلغاريا**

H.E. Ivan KONDOV  
Minister Plenipotentiary  
Permanent Representative of the  
Permanent Representation of the Republic  
of Bulgaria to FAO

**BURUNDI – بوروندي**

M. Macaire NAHIMANA  
Premier conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République du Burundi auprès du PAM

**CONGO, REPUBLIC OF THE – CONGO, RÉPUBLIQUE DU – CONGO, REPÚBLICA DEL – جمهورية الكونغو**

S.E. M. Mamadou KAMARA DEKAMO  
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire  
Représentant permanent de la République du  
Congo auprès des institutions des Nations Unies  
basées à Rome

Jem AYOULOVE  
Ministre conseiller  
Ambassade de la République du Congo  
Rome

Marc MANKOUSSOU  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République du Congo auprès des institutions  
des Nations Unies basées à Rome

**CYPRUS – CHYPRE – CHIPRE – قبرص**

Christina PITTA  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Cyprus to the United Nations  
Agencies for Food and Agriculture

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA –**

جمهوریہ کوریا الديمقراطيۃ الشعوبیة

H.E. Han Tae SONG  
Ambassador  
Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea to WFP

Kim Hyo SIK  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea to WFP

Kim Chol MIN  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea to WFP

**ECUADOR – EQUATEUR –**

José Antonio CARRANZA  
Primer Secretario  
Representante Permanente Alterno de la República del Ecuador ante la FAO

**EL SALVADOR –**

María Eulalia JIMÉNEZ DE MOCHI ONORI  
Ministra Consejera  
Representante Permanente Adjunta de la República de El Salvador ante la FAO

**ETHIOPIA – ÉTHIOPIE – ETIOPÍA –**

H.E. Ato Mitiku Kassa GUILTE  
State Minister  
Disaster Management and Food Security Sector (DRMFSS)  
Ministry of Agriculture  
Federal Democratic Republic of Ethiopia  
Addis Ababa

Ato Admassu NEBEBE GEDAMU  
Director of United Nations Agencies Cooperation Division  
Ministry of Finance and Economic Development (MOFED)  
Federal Democratic Republic of Ethiopia  
Addis Ababa

H.E. Abreha GHEBRAI ASEFFA  
Minister Plenipotentiary  
Deputy Permanent Representative of Ethiopia to WFP

**FINLAND – FINLANDE – FINLANDIA –**

Ulla-Maija FINSKAS  
Director  
Unit for Humanitarian Assistance  
Ministry for Foreign Affairs  
Helsinki

Riikka LAATU  
Minister Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of Finland to FAO

Olivia PACKALEN  
Programme Assistant  
Unit for Humanitarian Assistance  
Ministry for Foreign Affairs  
Helsinki

Suvi TURJA  
Programme Officer  
Embassy of Finland  
Rome

**GHANA –**

Adelaide BOATENG-SIRIBOE  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the Republic of Ghana to the United Nations Rome-Based Organizations for Food and Agriculture

Regina Appiah SAM  
Head of Chancery  
Embassy of the Republic of Ghana  
Rome

**GREECE – GRÈCE – GRECIA –**

Nike-Ekaterini KOUTRAKOU  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Greece to WFP

**GUINEA – GUINÉE –**

Jean Baptiste GROVOGUI  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la République de la Guinée auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

**HONDURAS –**

Excmo. Sra. Doña Hilda HERNANDEZ  
Ministra de Desarrollo Social  
Ministerio de Desarrollo Social de Honduras  
Tegucigalpa

Mayra A. REINA DE TITTA  
Ministra Consejera  
Representante Permanente Adjunta de la República de Honduras ante los Organismos Internacionales FAO, FIDA y PMA

**HUNGARY – HONGRIE – HUNGRÍA –**

Balázs HAMAR  
Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of Hungary to FAO and WFP

Agnes DUS  
Permanent Representation of Hungary to FAO  
Rome

**ICELAND – ISLANDE – ISLANDIA –**

H.E. Gudni BRAGASON  
 Minister Plenipotentiary  
 Permanent Representative of the Republic of Iceland to FAO, WFP and IFAD

**INDONESIA – INDONÉSIE –**

Purnomo Ahmad CHANDRA  
 Counsellor  
 Alternate Permanent Representative of the Republic of Indonesia to FAO, WFP and IFAD

**IRAQ –**

H.E. Hassan JANABI  
 Ambassador to FAO  
 Permanent Representative of the Republic of Iraq to FAO

**ITALY – ITALIE – ITALIA –**

H.E. Pietro SEBASTIANI  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the Republic of Italy to the United Nations Organizations in Rome

Stefano MARGUCCIO  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the Republic of Italy to the United Nations Organizations in Rome

Sara GORELLI  
 Permanent Representation of the Republic of Italy to FAO  
 Rome

Elena FONTANA  
 Permanent Representation of the Republic of Italy to FAO  
 Rome

**LESOTHO –**

Mathoriso MONAHENG  
 Deputy Principal Secretary (Economic Affairs)  
 Office of the Prime Minister  
 Maseru

Silas MOSUHLI  
 Director  
 Food Management Unit  
 Office of the Prime Minister  
 Maseru

Malikopo Patricia RAKOOTJE  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the Kingdom of Lesotho to the United Nations Organizations Based in Rome

**LIBERIA – LIBÉRIA –**

H.E. Dr. Florence A. CHENOWETH  
 Minister of Agriculture  
 Ministry of Agriculture  
 Government of Liberia  
 Monrovia

**LUXEMBOURG – LUXEMBURGO –**

Michel GRETHEN  
 Représentant permanent adjoint du Grand Duché de Luxembourg auprès du PAM

**MADAGASCAR –**

MONJA  
 Conseiller  
 Représentant permanent adjoint de la République de Madagascar auprès des organisations de Nations Unies basées à Rome

**MALAYSIA – MALAISIE – MALASIA –**

Shariffah Norhana SYED MUSTAFFA  
 Minister Counsellor  
 Alternate Permanent Representative of Malaysia to WFP

Azman Mohd SAAD  
 Agriculture Attaché  
 Alternate Permanent Representative of Malaysia to WFP

Azhar Mohd ISA  
 Assistant Agriculture Attaché  
 Alternate Permanent Representative of Malaysia to WFP

**MALI – MALÍ –**

S.E. M. Gaoussou DRABO  
 Ambassadeur  
 Représentant permanent du Mali auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

**MAURITANIA – MAURITANIE –**

Mohamed MOHAMEDOU  
 Commissaire à la sécurité alimentaire (CSA)  
 Nouakchott

Ould Mohamedou BABH  
 Directeur des programmes  
 Commissariat à la sécurité alimentaire  
 Nouakchott

Abdallahi SBAI  
 Conseiller  
 Commissariat à la sécurité alimentaire  
 Nouakchott

Abdallahi OULD KEBD  
 Premier conseiller  
 Représentant permanent suppléant de la République islamique de Mauritanie auprès du PAM

**MOZAMBIQUE – موزامبيق**

H.E. Carla Elisa MUCAVI  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the Republic of Mozambique to WFP

**NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE – NUEVA ZELANDA – نيوزيلندا**

Roger CORNFORTH  
 Development Counsellor  
 DAC Delegate for New Zealand  
 Ministry of Foreign Affairs and Trade (NZAID)  
 Paris

**NIGER – NÍGER – النيجر**

S.E. Mme Fatouma Mireille AUSSEIL  
 Ambassadeur  
 Représentante permanente du Niger auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

Hassane Harouna MAIGA  
 Conseiller  
 Représentant permanent adjoint du Niger auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

**NIGERIA – نيجيريا**

Yaya Adisa Olaitan OLANIRAN  
 Minister  
 Permanent Representative of the Federal Republic of Nigeria to FAO

**OMAN – OMÁN – عمان**

H.E. Said Nasser Mansoor AL-HARTHY  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the Sultanate of Oman

**POLAND – POLOGNE – POLONIA – بولندا**

Wojciech OSTROWSKI  
 Minister Counsellor  
 Permanent Representative of the Republic of Poland to FAO

Monika DULIAN  
 Attaché  
 Alternate Permanent Representative of the Republic of Poland to FAO

**SAN MARINO – SAINT-MARIN – سان مارينو**

H.E. Daniela ROTONDARO  
 Ambassador  
 Permanent Representative of San Marino to FAO and WFP

Marina EMILIANI  
 Counsellor  
 Deputy Permanent Representative of San Marino to FAO and WFP

**SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA**

– سلوفاكيا  
 Denisa MEDVED'OVÁ  
 Counsellor  
 Permanent Representative of the Slovak Republic to FAO and WFP

**SWEDEN – SUÈDE – SUECIA – السويد**

Amalia GARCÍA THÄRN  
 Minister  
 Permanent Representative of Sweden to WFP and IFAD

Margareta ARNESSON-CIOTTI  
 Embassy of Sweden  
 Rome

Maja LINDSTRAND  
 Embassy of Sweden  
 Rome

Hanna SANDGREN  
 Embassy of Sweden  
 Rome

**SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA – سويسرا**

Andreas SCHIESS  
 Ministre  
 Division multilatérale  
 Domaine de direction aide humanitaire et CSA  
 Direction du développement et de la coopération (DDC)  
 Berne

Franklin Noël THÉVENAZ  
 Conseiller  
 Division multilatérale  
 Domaine de direction aide humanitaire et CSA  
 Direction du développement et de la coopération (DDC)  
 Berne

Thomas FREY  
 Division afrique  
 Domaine de direction aide humanitaire et CSA  
 Direction du développement et de la coopération (DDC)  
 Berne

Jacqueline BIRRER  
 Représentation permanente de la Suisse auprès de la FAO, du FIDA et du PAM  
 Rome

**SYRIAN ARAB REPUBLIC – RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE – REPÚBLICA ÁRABE SIRIA – الجمهورية العربية السورية**

Essam AL SHAHIN  
 Third Secretary  
 Alternate Permanent Representative of the Syrian Arab Republic to FAO, WFP and IFAD

**THAILAND – THAÏLANDE – TAILANDIA –**

تایلند

Tritaporn KHOMAPAT  
 Minister (Agriculture)  
 Permanent Representative of Thailand to the  
 United Nations Rome-based Agencies for Food  
 and Agriculture

Siriporn THANARATCHATAPHOOM  
 Ministry of Agriculture and Cooperatives  
 Bangkok

**TUNISIA – TUNISIE – TÚNEZ –**

Hazar SASSI  
 Conseiller  
 Ambassade de la République tunisienne  
 Rome

**TURKEY – TURQUIE – TURQUÍA –**

Fazil DÜSÜNCELİ  
 Counsellor  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic of Turkey to WFP

Mahbule KOCERLE  
 Embassy of the Republic of Turkey  
 Rome

**UGANDA – OUGANDA –**

أوغندا  
 Robert SABIITI  
 First Secretary/Agricultural Attaché  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic of Uganda to the United Nations  
 Agencies in Rome

**UKRAINE – UCRANIA –**

أوکرانيا  
 Yana SKIBINETSKA  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative of Ukraine  
 to the Rome-based United Nations Agencies

**UNITED ARAB EMIRATES – EMIRATS  
 ARABES UNIS – EMIRATOS ÁRABES  
 UNIDOS –**  
 الإمارات العربية المتحدة –

Mirghani H. OBEID ALI  
 Coordinator for United Nations Agencies in  
 Rome  
 Embassy of the United Arab Emirates  
 Rome

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA –  
 RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE –  
 REPÚBLICA UNIDA DE TANZANIA –**  
 تنزانيا –

Ayoub J. MNDEME  
 Agricultural Attaché  
 Alternate Permanent Representative of the  
 United Republic of Tanzania to FAO, WFP and  
 IFAD

**VENEZUELA – فنزويلا –**

Luis ÁLVAREZ FERMÍN  
 Ministro Consejero  
 Representante Permanente Alterno de la  
 República Bolivariana de Venezuela ante la  
 FAO

**ZAMBIA – ZAMBIE – زامبيا –**

H.E. Samuel MAPALA  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the Republic  
 Zambia to FAO, WFP and IFAD

Kampamba MWANANSHIKU  
 Counsellor  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic Zambia to FAO, WFP and IFAD

**ZIMBABWE – زیمبابوی –**

H.E. Mary S. MUBI  
 Ambassador  
 Permanent Representative of the Republic of  
 Zimbabwe to FAO, WFP and IFAD

Michael Muchenje NYERE  
 Minister Counsellor  
 Alternate Permanent Representative of the  
 Republic of Zimbabwe to FAO, WFP and IFAD

**HOLY SEE – SAINT-SIÈGE – SANTA SEDE**

– الكرسي الرسولي –

S.E. Révérendissime l'Archevêque  
 Luigi TRAVAGLINO  
 Observateur permanent  
 Mission permanente d'observation du  
 Saint-Siège  
 Cité du Vatican

Vincenzo BUONOMO  
 Suppléant  
 Mission permanente d'observation du  
 Saint-Siège  
 Cité du Vatican

Lelio BERNARDI  
 Conseiller  
 Mission permanente d'observation du  
 Saint-Siège  
 Cité du Vatican

Achille SCHETTINI  
 Conseiller  
 Mission permanente d'observation du  
 Saint-Siège  
 Cité du Vatican

**OTHER OBSERVERS**  
**AUTRES OBSERVATEURS**  
**OTROS OBSERVADORES**

مراقبون آخرون

**EUROPEAN UNION – UNION  
 EUROPÉENNE – UNIÓN EUROPEA –  
 المجموعة الأوروبية**

Jan-Artur SIENCZEWSKI  
 Head of Unit  
 Food Aid  
 Directorate General Humanitarian Aid and Civil Protection  
 Brussels

Susan MALLAUN  
 Deputy Head of Unit  
 Food Aid  
 Directorate-General Humanitarian Aid and Civil Protection (ECHO)  
 European Commission

Alessandro VILLA  
 First Counsellor  
 Alternate Permanent Representative  
 Delegation of the European Union to the Holy See, to the Order of Malta and to the United Nations Organizations in Rome

Katja ALBRECHT  
 Advisor on Food Aid  
 Directorate-General for Development  
 European Commission  
 Brussels

Maria LARREA LORIENTE  
 Attaché  
 Alternate Permanent Representative  
 Delegation of the European Union to the Holy See, to the Order of Malta and to the United Nations Organizations in Rome

Silvia RENDA  
 Delegation of the European Union to the Holy See, to the Order of Malta and to the United Nations Organizations in Rome

**SOVEREIGN ORDER OF MALTA – ORDRE  
 SOUVERAIN DE MALTE – SOBERANA  
 منظمة فرسان مالطة العسكرية – ORDEN DE MALTA**

H.E. Prince Don Giuseppe BONANNO DI LINGUAGLOSSA  
 Ambassador of the Sovereign Order of Malta  
 Observer of the Sovereign Order of Malta to FAO and WFP

Claude FORTHOMME  
 Technical Adviser  
 Sovereign Order of Malta  
 Rome

Marian MOLL  
 Chief of Mission  
 Grand Magistry  
 Sovereign Military Order of Malta  
 Rome

**UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES AND ITS ORGANIZATIONS  
NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES ET ORGANISATIONS DU SYSTÈME  
NACIONES UNIDAS, ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES DEL SISTEMA**

الأمم المتحدة و المنظمات الوكالات المتخصصة

**FAO – منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة**

Thomas LAURENT  
Assistant Director-General, TC

Jeff TSCHIRLEY  
Chief, TCER

Mario ZAPPACOSTA  
Economist

Alexa CAESAR  
Reporting Officer, TCER

Virginie VIAENE  
Reporting Officer, TCER

George CYRIAC  
Reporting Officer, TCER

**WORLD BANK – BANQUE MONDIALE –  
BANCO MUNDIAL – البنك الدولي**

Giuseppe FANTOZZI  
Senior rural Development Specialist for the  
Agriculture and Rural Development Department  
Washington, D.C.

**IFAD – FIDA – الصندوق الدولي للتنمية الزراعية**

Paolo CIOCCA  
Secretary of IFAD  
Rome

**OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES  
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES**  
المرأبون من المنظمات غير الحكومية

**ACT ALLIANCE**

Katherine GICUKI IRERI  
Regional Programme Officer for Africa  
Geneva

**CATHOLIC RELIEF SERVICES (CRS) –  
SERVICIOS CATÓLICOS DE SOCORRO –**

خدمات الإغاثة الكاثوليكية

Bruce WHITE  
Policy Advisor  
Food Security and Hunger  
Baltimore

**MÉDECINS SANS FRONTIÈRES (MSF) –  
MÉDICOS SIN FRONTERAS**

Andrea PONTIROLI  
Representative to the European Union  
Brussels

**PLAN INTERNATIONAL**

Tanjina MIRZA  
Vice President  
International Programs  
Toronto

**SAMARITAN'S PURSE**

Ken ISAACS  
Vice President  
Programs and Government Relations  
Boone

**TRANS-ATLANTIC FOOD ASSISTANCE  
DIALOGUE (TAFAD)**

Alessandra SPALLETTA  
TAFAD Coordinator  
Brussels

**WORLD VISION**

Walter MIDDLETON  
Vice-President  
Food Programming and Management Group  
Johannesburg

Douglas BROWN  
Director  
Agriculture and Food Security  
Ontario

**OBSERVERS FROM INTER-GOVERNMENTAL ORGANIZATION  
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTER-GOUVERNEMENTALES  
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES**  
المرافقون من المنظمات المشتركة بين الحكومات

**ICRC – CICR – لجنة الصليب الأحمر الدولية**

Daniel HELLE  
Diplomatic Adviser  
Multilateral Diplomacy and Humanitarian  
Coordination Unit  
Geneva

**OTHER ENTITIES**  
**AUTRES ENTITÉS**  
**OTRAS ENTIDADES**  
هیئات أخرى

**TNT**

Peter BAKKER  
WFP Ambassador against Hunger  
Amsterdam

**COMITATO ITALIANO WFP**

Carlo Federico BONINI  
Director-General  
Rome

**FRIENDS OF WFP – LES AMIS DU PAM –**  
**LOS AMIGOS DEL PMA –**  
أصدقاء برنامج الأغذية –  
العالمي

Francesco STRIPPOLI  
Vice-President  
Rome